



Estado de Arizona  
Departamento de Educación  
**Oficina de John Huppenthal**  
Superintendente de Instrucción Pública

Noviembre 3 de 2014

Estimados Padres de Familia:

Muchas gracias por todo lo que hacen a fin de apoyar a sus hijos en su desarrollo académico. Los educadores de Arizona también están trabajando diligentemente para mejorar los logros académicos de todo estudiante. Nosotros deseamos que todos los niños tengan las herramientas necesarias para tener éxito en sus esfuerzos futuros.

Continuando asegurándose que todos los niños de Arizona tengan la oportunidad de tener éxito, la Junta de Educación del Estado de Arizona (Junta) ha anunciado una nueva evaluación que reemplazará a las pruebas de Lectura, Escritura y Matemáticas AIMS a partir de la primavera de 2015. La Junta votó y aprobó el que la organización American Institutes for Research (AIR) provea la Nueva Evaluación de Arizona, AzMERIT – “Arizona’s Measurement of Educational Readiness to Inform Teaching” (Medida de Arizona de la Preparación Educativa para Informar la Enseñanza).

Los estudiantes de 3<sup>er</sup> grado a high school de las escuelas públicas de Arizona, tomarán la prueba AzMERIT en Artes del Idioma Inglés y Matemáticas. Los estudiantes del 4<sup>o</sup> grado, 8<sup>o</sup> grado y high school continuarán tomando la prueba AIMS en Ciencias.

Los estudiantes del 3<sup>o</sup> al 8<sup>o</sup> grados tomarán la prueba AzMERIT en Artes del Idioma Inglés y Matemáticas a su nivel de grado. Los estudiantes tomando Artes del Idioma Inglés y Matemáticas a nivel de high school, tomarán las evaluaciones AzMERIT de Final de Curso, las cuales probarán su competencia en estas materias cerca del final del curso.

Los estudiantes de high school graduándose después del 31 de diciembre de 2016 **ya no tendrán que pasar la prueba AIMS para graduarse de high school**. No se requerirá que los estudiantes pasen las pruebas de Final de Curso para la graduación, pero ellos aún deberán ganarse una cantidad mínima de créditos en Inglés y Matemáticas para poder graduarse.

### **Características de la Prueba AzMERIT:**

- **Exámenes exclusivamente para Arizona** – Estos exámenes estarán alineados con los estándares de las Artes del Idioma Inglés y de Matemáticas de Arizona. Los estándares son las expectativas de lo que todos los niños deben poder hacer a cada nivel de grado. Arizona controlará la toma de decisiones de todos los aspectos de los exámenes, incluyendo el diseño de la prueba, las pruebas y el contenido de los artículos, la calificación, y el reportaje. Los educadores de Arizona tendrán amplia participación.



- **Compromiso hacia la privacidad de los estudiantes** – La organización AIR ha demostrado la capacidad y su compromiso hacia el cumplimiento de todas las leyes de Arizona con respecto a la privacidad de los estudiantes, el Decreto de Protección de Privacidad Infantil en Línea (COPPA por sus siglas en inglés), el Decreto Federal de Derechos y Privacidad (FERPA por sus siglas en inglés), y el Decreto Federal de Administración de Seguridad de Información (FISMA por sus siglas en inglés).
- **Poder medir mejor la preparación de los estudiantes para el futuro** – Estos nuevos exámenes ofrecerán herramientas basadas en computadoras, las cuales podrán medir mejor el dominio de los estudiantes con respecto a los estándares, incluyendo la resolución de problemas y habilidades del pensamiento crítico. Los exámenes basados en papel estarán disponibles para aquellas escuelas que no estén listas para dar el examen usando computadoras. Las calificaciones de las pruebas de los estudiantes serán comparables sin importar el formato de las pruebas.
- **Menos problemáticas** – La prueba AzMERIT tiene tiempos y periodos de prueba similares a los de la prueba AIMS. Eso significa que los estudiantes pasarán alrededor de siete horas resolviendo pruebas a través de varios días durante el mes de abril.

La Junta aún debe de tomar decisiones con respecto a cómo se usarán los resultados de la prueba AzMERIT, y en particular cómo se verá afectado el requerimiento **Pasas Cuando Leas**. Se espera que la Junta considere el establecimiento de un periodo de seguridad "safe harbor", lo que significa que la Junta podrá votar a favor de no reprobar a los estudiantes del 3<sup>er</sup> grado basándose en sus calificaciones de lectura en la prueba AzMERIT para el año escolar 2014-2015.

El Departamento de Educación de Arizona (ADE por sus siglas en inglés), actualmente se encuentra en pláticas con la organización AIR y compartirá en días y semanas venideros más detalles sobre la prueba, incluyendo los periodos de tiempo para las pruebas y la línea de tiempo.

Mientras que su escuela, y más específicamente su maestro/a son las mejores fuentes de información, usted puede encontrar información adicional en el sitio web de ADE en [www.azed.gov/AzMERIT](http://www.azed.gov/AzMERIT).

Dra. Jennifer Johnson, Ed.D.

Superintendente Adjunta de Programas y Normas  
Departamento de Educación de Arizona

